

АО Фирма «Август»

Почтовый адрес:

ул. Цандера, д. 6, Москва, 129515

Адрес место нахождения:

ул. Центральная, дом 20 «А», г. Черноголовка,
Московская область, 142432

Тел.: (495) 787-08-00

Факс: (495) 787-08-20

www.avgust.com

**Вниманию сотрудников и
заинтересованных лиц**

исх- 240903-04 от 03.09.2024 г.
На № от

В связи со стабильным присутствием на рынке неоригинальных препаратов под маркой АО Фирма «Август», включая продукцию, кустарно перефасованную из оригинальной тары производителя в иную тару, акционерное общество Фирма «Август» сообщает следующее:

Акционерное общество Фирма «Август» является registrantом и производителем ряда химических средств защиты растений, а также владельцем ряда зарегистрированных товарных знаков, в том числе словесно-графического (комбинированного) товарного знака с использованием наименования Avgust, словесно-графического (комбинированного) товарного знака (логотипа) Avgust crop protection, словесно-графического (комбинированного) товарного знака (логотипа) Август crop protection, а также словесных товарных знаков – наименований препаратов («Торнадо», «Грейдер», «Табу», «Жукоед», «Лазурит», «Муравьед» и ряда других).

Разрешение на перефасовку производимых препаратов, а также на использование зарегистрированных товарных знаков акционерное общество Фирма «Август» сторонним лицам не предоставляет – это интеллектуальная собственность АО Фирма «Август».

Вместе с тем, отмечается значительное количество случаев нахождения в обороте препаратов в упаковке, которая отличается от фирменной, но на которой размещены товарные знаки общества (наименование производителя АО Фирма «Август» и/или логотипы и/или зарегистрированные в качестве товарных знаков наименования препаратов) и др.

Акционерное общество Фирма «Август» уведомляет о недопустимости производства такого рода действий, так как даже розлив оригинальных препаратов производителя в иную тару без получения соответствующего разрешения является нарушением исключительных прав правообладателя – акционерного общества Фирма «Август», а получившийся продукт – контрафактным со всеми вытекающими из этого юридическими последствиями:

- гражданско-правовая ответственность в виде требования компенсации в размере до 5 000 000 (пяти миллионов) рублей (ст. 1515 Гражданского кодекса Российской Федерации),

- возможность привлечения к административной ответственности (по статье 14.10 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях вне

зависимости от благих намерений и/или незнания о противоправности совершаемых действий),

- или к уголовной ответственности с возможным назначением наказания вплоть до лишения свободы.

Учитывая изложенное, акционерное общество Фирма «Август» уведомляет о недопустимости действий по самовольному розливу приобретенных у общества препаратов в иную тару из любых побуждений, так как указанными действиями причиняется ущерб деловой репутации АО Фирма «Август», при этом фасовщики препаратов и лица, их реализующие, также подвергаются потенциальным рискам.

В частности, при самодеятельном розливе препаратов может быть нанесен вред здоровью лиц, производящих такой розлив; отсутствуют какие-либо гарантии сохранения свойств препарата, его надлежащего срабатывания при применении и отсутствия вреда окружающей среде при его хранении; затруднительно на месте установить состав находящегося во флаконах вещества и, соответственно, отделить поддельные препараты от разлитых оригинальных, что влечет предъявление претензий к качеству со стороны покупателей препарата как к продавцу, так и к указанному на самодельной этикетке производителю (АО Фирма «Август»), а также к продавцам со стороны государственных контролирующих органов – в связи с незаконной реализацией.

Следует заметить, что в структуре АО Фирма «Август» уже 25 лет существует департамент ЛПХ, который занимается производством и продажей продукции в мелкой фасовке для садоводов и дачников. Достаточно обратиться к официальным представителям акционерного общества Фирма «Август» для поставки оригинальных препаратов в требуемой заводской фасовке на взаимовыгодных условиях сотрудничества.

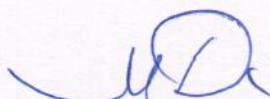
В целях борьбы с оборотом контрафактной продукции, нарушением прав на товарные знаки и объекты авторского права акционерным обществом Фирма «Август» был заключен договор уступки права требования № 01-04/1 от 03.06.2024 с обществом с ограниченной ответственностью «Юридическая компания «Шевченко и партнеры» (ООО «ЮК «ШиП»), полномочия которого в части направления претензий о выплате компенсаций и судебного преследования подтверждаются настоящим уведомлением. В случаях выявления ООО «ЮК «ШиП» случаев нарушений вмешательство АО Фирма «Август» в возникшую ситуацию маловероятно, так как соответствующие права были переданы.

Надеемся на понимание и дальнейшее длительное взаимовыгодное сотрудничество.

Узнать об оригинальности продукции, а также задать любые имеющиеся вопросы по продукции производства АО Фирма «Август» можно по e-mail: lph@avgust.com и по телефону 8-800-700-03-57 (в будние дни с 9:00 до 18:00 по московскому времени).

С уважением,

Генеральный директор
АО Фирма «Август»



Данилов М.Е.